

Kaiser Permanente Senior Advantage (HMO) offered by Kaiser Foundation Health Plan, Inc., Northern and Southern California Regions

Annual Notice of Change and Evidence of Coverage Amendment for Group Members for 2027

You're enrolled as a member of our Kaiser Permanente Senior Advantage Group Plan. We value your membership and hope to continue to serve you next year.

This material describes changes to our plan's costs and benefits next year. It also amends your current *Evidence of Coverage*.

- We're sending you this *Annual Notice of Change and Evidence of Coverage Amendment* to tell you about the changes our plan is making effective January 1, 2027 (unless otherwise noted), for all Kaiser Permanente Senior Advantage group members, in accord with the Centers for Medicare & Medicaid Services (CMS) requirements. This notice only describes changes required by our plan (or Medicare for Part D prescription drug plans). **This notice doesn't describe any other changes; for example, changes made at the request of a group. Please contact your group's benefits administrator for more information.**
- Note this is only a summary of changes. Please review it carefully. More information about costs, benefits, and rules is in the *Evidence of Coverage*. We will send you the 2027 *Evidence of Coverage* for your group, shortly after your group renews its contract in 2027. Review the *Evidence of Coverage* to see if other benefit or cost changes affect you.
- Also included is a notice called *Plan Information* that explains how to request a print copy of our directory(ies) and *Comprehensive Formulary* (List of Covered Drugs), or how to view them online.

If you decide to change plans in 2027:

- Your group determines eligibility for enrollment under its group plan, including the plans that are available through your group and the times when you can switch to another plan offered by your group.
- You must check with your group's benefits administrator before you change your plan. This is important because you may lose benefits you currently receive under your employer or retiree group coverage if you switch plans.

If you decide to stay with our plan, you do not have to fill out any paperwork unless you are instructed otherwise by your group. You will automatically stay enrolled as a member of our plan.

More Resources

- Call Member Services at 1-800-443-0815 (TTY users call 711) for more information. Hours are 8 a.m. to 8 p.m., 7 days a week. This call is free.
- This document is available in braille, large print, audio file, or data file if you need it by calling Member Services.

About Kaiser Permanente Senior Advantage

- Kaiser Permanente is an HMO plan with a Medicare contract. Enrollment in Kaiser Permanente depends on contract renewal.
- When this material says “we,” “us,” or “our,” it means Kaiser Foundation Health Plan, Inc., Northern and Southern California Regions (Health Plan). When it says “plan” or “our plan,” it means Kaiser Permanente Senior Advantage (Senior Advantage).

Table of Contents

SECTION 1 Changes to Benefits & Costs for Next Year	1
Section 1.1 Changes to the Plan Premium.....	1
Section 1.2 Changes to Your Maximum Out-of-Pocket Amount	1
Section 1.3 Changes to the Provider Network	2
Section 1.4 Changes to the Pharmacy Network.....	2
Section 1.5 Changes to Benefits & Costs for Medical Services	3
Section 1.6 Changes to Part D Drug Coverage	4
Section 1.7 Changes to Prescription Drug Benefits & Costs.....	4
SECTION 2 Administrative Changes	6
SECTION 3 How to Change Plans.....	7
SECTION 4 Get Help Paying for Prescription Drugs	7
SECTION 5 Questions?	9
Get Help from Kaiser Permanente Senior Advantage	9
Get Free Counseling about Medicare	9
Get Help from Medicare	10

SECTION 1 Changes to Benefits & Costs for Next Year

Section 1.1 Changes to the Plan Premium

Your group will notify you about any change in your group's premium if the change affects the amount you will be expected to pay. If you have any questions about your contribution toward your group's premium, please contact your group's benefits administrator. You must continue to pay your Medicare premiums.

Factors that could change your Part D Premium Amount

- Late Enrollment Penalty - Your contribution to your group's premium will be *more* if you're required to pay a lifetime Part D late enrollment penalty for going without Part D or other drug coverage that's at least as good as Medicare drug coverage (also referred to as creditable coverage) for 63 days or more.
- Higher Income Surcharge - If you have a higher income, you may have to pay an additional amount each month directly to the government for Medicare drug coverage.
- Extra Help - Your contribution to your group's plan premium (if any) will be *less* if you get Extra Help with your drug costs. Go to Section 4 for more information about Extra Help from Medicare.

Section 1.2 Changes to Your Maximum Out-of-Pocket Amount

Medicare requires all health plans to limit how much you pay out of pocket for the year. This limit is called the maximum out-of-pocket amount. Once you've paid this amount, you generally pay nothing for covered Part A and Part B services (and other health services not covered by Medicare as described in your *Evidence of Coverage*) for the rest of the calendar year. For the maximum out-of-pocket amount for your group's plan, see your 2027 *Evidence of Coverage* when you receive it.

Section 1.3 Changes to the Provider Network

Our network of providers has changed for next year. Review the 2027 *Provider Directory* (kp.org/directory) to see if your providers (primary care provider, specialists, hospitals, etc.) are in our network. Here's how to get an updated *Provider Directory*:

- Visit our website at kp.org/directory. Note: 2027 plan documents will be posted on our website early in October 2026 in accord with Medicare guidelines.
- Call Member Services at 1-800-443-0815 (TTY users call 711) to get current provider information or to ask us to mail you a *Provider Directory*.

We can make changes to the hospitals, doctors, and specialists (providers) that are part of our plan during the year. If a mid-year change in our providers affects you, call Member Services at 1-800-443-0815 (TTY users call 711) for help. For more information on your rights when a network provider leaves our plan, see your *Evidence of Coverage*.

Section 1.4 Changes to the Pharmacy Network

Amounts you pay for your prescription drugs can depend on which pharmacy you use. Medicare drug plans have a network of pharmacies. In most cases, your prescriptions are covered *only* if they are filled at one of our network pharmacies.

Our network of pharmacies has changed for next year. Review the 2027 *Pharmacy Directory* (kp.org/directory) to see which pharmacies are in our network. Here's how to get an updated *Pharmacy Directory*:

- Visit our website at kp.org/directory. Note: 2027 plan documents will be posted on our website early in October 2026 in accord with Medicare guidelines.
- Call Member Services at 1-800-443-0815 (TTY users call 711) to get current pharmacy information or to ask us to mail you a *Pharmacy Directory*.

We can make changes to the pharmacies that are part of our plan during the year. If a mid-year change in our pharmacies affects you, call Member Services at 1-800-443-0815 (TTY users call 711) for help.

Section 1.5 Changes to Benefits & Costs for Medical Services

The following are changes our plan is making for all Kaiser Permanente Senior Advantage group members, unless otherwise noted. **Your group may make additional changes that are not reflected in this document. Please contact your group's benefits administrator for more information.**

	2026 (this year)	2027 (next year)
Transportation Services - Non-Emergency Medical Transportation not covered by Medicare (non-routine)* When ordered by a network provider, we cover medically necessary, non-emergency transportation in a licensed stretcher/gurney van or wheelchair van to home (within 100 miles), a skilled nursing facility (SNF), or another higher level of care immediately following an inpatient hospitalization or certain emergency, urgent care, or outpatient hospital encounters.	Not covered.	Covered. You pay \$0.

*This change is effective upon your group's contract renewal date. This means that the change is effective January 1, 2027, if your group's renewal date is January 1. Otherwise, this change will be effective sometime between February 1, 2027, and December 1, 2027, depending on your group's renewal date. Your group's benefits administrator can tell you when your group's contract renews.

Section 1.6 Changes to Part D Drug Coverage

Changes to Our Drug List

Our list of covered drugs is called a formulary or Drug List. A copy of our Drug List is posted online at kp.org/seniorrx.

We made changes to our Drug List, which could include removing or adding drugs, changing the restrictions that apply to our coverage for certain drugs, or moving them to a different cost-sharing tier. **Review the Drug List to make sure your drugs will be covered next year and to see if there will be any restrictions, or if your drug has been moved to a different cost-sharing tier.**

Most of the changes in the Drug List are new for the beginning of each year. However, we might make other changes that are allowed by Medicare rules that will affect you during the calendar year. We update our online Drug List at least monthly to provide the most up-to-date list of drugs. If we make a change that will affect your access to a drug you're taking, we'll send you a notice about the change.

If you're affected by a change in drug coverage at the beginning of the year or during the year, review your *Evidence of Coverage* and talk to your prescriber to find out your options, such as asking for a temporary supply, applying for an exception, and/or working to find a new drug. Call Member Services at 1-800-443-0815 (TTY users call 711) for more information.

Section 1.7 Changes to Prescription Drug Benefits & Costs

Do you get Extra Help to pay for your drug coverage costs?

If you're in a program that helps pay for your drugs (Extra Help), **the information about costs for Part D drugs does not apply to you.** We sent you a separate material, called the *Evidence of Coverage Rider for People Who Get Extra Help Paying for Prescription Drugs*, which tells you about your drug costs. If you get Extra Help and you don't get this material by September 30, 2026, call Member Services at 1-800-443-0815 (TTY users call 711) and ask for the *LIS Rider*.

Drug Payment Stages

There are 3 **drug payment stages**: the Yearly Deductible Stage, the Initial Coverage Stage, and the Catastrophic Coverage Stage.

- **Stage 1: Yearly Deductible**

- If your group plan does **not** include a Yearly Deductible Stage, this payment stage doesn't apply to you.
- If your group plan includes a Yearly Deductible Stage, you start in this payment stage each calendar year. During this stage, you pay the full cost of your Part D drugs until you've reached the yearly deductible.

- **Stage 2: Initial Coverage**

If your group plan includes a Yearly Deductible Stage, once you pay the yearly deductible, you move to the Initial Coverage Stage. In this stage, our plan pays its share of the cost of your drugs, and you pay your share of the cost. You generally stay in this stage until your year-to-date out-of-pocket costs reach \$2,400.

- **Stage 3: Catastrophic Coverage**

This is the third and final drug payment stage. In this stage, you pay nothing for your covered Part D drugs. You generally stay in this stage for the rest of the calendar year.

Drug Costs in Stage 1: Yearly Deductible

If your group plan includes a Yearly Deductible Stage, see your *Evidence of Coverage* for your cost per prescription during this stage.

	2026 (this year)	2027 (next year)
Yearly Deductible	\$615, if your group plan includes this payment stage.	\$700, if your group plan includes this payment stage.

Drug Costs in Stage 2: Initial Coverage

We changed the tier for some of the drugs on our Drug List. To see if your drugs will be in a different tier, look them up on the Drug List. Most adult Part D vaccines are covered at no cost to you. For more information about your prescription drug costs, see your *Evidence of Coverage*.

Once you've paid \$2,400 out of pocket for covered Part D drugs, you'll move to the next stage (the Catastrophic Coverage Stage).

	2026 (this year)	2027 (next year)
Initial Coverage Stage	Once you've paid \$2,100 out of pocket for covered Part D drugs, you'll move to the next stage (the Catastrophic Coverage Stage).	Once you've paid \$2,400 out of pocket for covered Part D drugs, you'll move to the next stage (the Catastrophic Coverage Stage).

SECTION 2 Administrative Changes

	2026 (this year)	2027 (next year)
Term of Evidence of Coverage The "Legal information about the Evidence of Coverage" section in your <i>Evidence of Coverage</i> is amended as shown in the 2027 column.	If your group renews its Agreement with us on January 1st, the term of your current <i>Evidence of Coverage</i> is revised to be in effect for the months in which you are enrolled in Kaiser Permanente Senior Advantage between January 1, 2026, and December 31, 2026, unless amended. If your group's <i>Agreement</i> renews at a later date in 2026, the term of your	If your group renews its Agreement with us on January 1st, the term of your current <i>Evidence of Coverage</i> is revised to be in effect for the months in which you are enrolled in Kaiser Permanente Senior Advantage between January 1, 2027, and December 31, 2027, unless amended. If your group's <i>Agreement</i> renews at a later date in 2027, the

	2026 (this year)	2027 (next year)
	current <i>Evidence of Coverage</i> is revised to be in effect for the months in which you are enrolled in Kaiser Permanente Senior Advantage during that contract period, unless amended.	term of your current <i>Evidence of Coverage</i> is revised to be in effect for the months in which you are enrolled in Kaiser Permanente Senior Advantage during that contract period, unless amended.

SECTION 3 How to Change Plans

Your group determines eligibility for enrollment under its group plan, including the plans that are available through your group and the times when you can switch to another plan offered by your group.

You must check with your group's benefits administrator before you change your plan. This is important because you may lose benefits you currently receive under your employer or retiree group coverage if you switch plans.

SECTION 4 Get Help Paying for Prescription Drugs

You may qualify for help paying for prescription drugs. Different kinds of help are available:

- **Extra Help from Medicare.** People with limited incomes may qualify for Extra Help to pay for their prescription drug costs. If you qualify, Medicare could pay up to 75% or more of your drug costs including monthly drug plan premiums, yearly deductibles, and coinsurance. Also, people who qualify won't have a late enrollment penalty. To see if you qualify, call:
 - 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). TTY users can call 1-877-486-2048, 24 hours a day, 7 days a week.
 - Social Security at 1-800-772-1213 between 8 a.m. and 7 p.m., Monday – Friday for a representative. Automated messages are available 24 hours a day. TTY users can call 1-800-325-0778.
 - Your State Medicaid Office.

- **Prescription Cost-sharing Assistance for Persons with HIV/AIDS.** The AIDS Drug Assistance Program (ADAP) helps ensure that ADAP-eligible people living with HIV/AIDS have access to life-saving HIV medications. To be eligible for the ADAP operating in your state, you must meet certain criteria, including proof of state residence and HIV status, low income as defined by the state, and uninsured/under-insured status. Medicare Part D drugs that are also covered by ADAP qualify for prescription cost-sharing help through the California AIDS Drug Assistance Program (ADAP). For information on eligibility criteria, covered drugs, how to enroll in the program, or, if you're currently enrolled, how to continue getting help, call the ADAP call center at 1-844-421-7050 between 8 a.m. and 5 p.m., Monday through Friday (excluding holidays). Be sure, when calling, to inform them of your Medicare Part D plan name or policy number.
- **The Medicare Prescription Payment Plan.** The Medicare Prescription Payment Plan is a payment option that works with your current drug coverage to help you manage your out-of-pocket costs for drugs covered by our plan by spreading them across the calendar year (January – December). Anyone with a Medicare drug plan or Medicare health plan with drug coverage (like a Medicare Advantage plan with drug coverage) can use this payment option. If you're participating in the Medicare Prescription Payment Plan and stay in the same Part D plan, your participation will be automatically renewed for 2027 you do not need to submit a new election request to continue participating in 2027. **This payment option might help you manage your expenses, but it doesn't save you money or lower your drug costs.**

Extra Help from Medicare and help from your ADAP, for those who qualify, is more advantageous than participation in the Medicare Prescription Payment Plan. To learn more about this payment option, call us at 1-800-443-0815 (TTY users call 711) or visit [Medicare.gov](https://www.medicare.gov).

SECTION 5 Questions?

Get Help from Kaiser Permanente Senior Advantage

- **Call Member Services at 1-800-443-0815. (TTY users call 711.)**

We're available for phone calls 7 days a week, 8 a.m. to 8 p.m. Calls to these numbers are free.

- **Read your 2027 *Evidence of Coverage***

This *Annual Notice of Change and Evidence of Coverage Amendment* gives you a summary of changes in your benefits and costs for 2027 that our plan is making, and it amends your current *Evidence of Coverage*. For details, see your *2027 Evidence of Coverage* for your Kaiser Permanente Senior Advantage plan when you receive it. The *Evidence of Coverage* is the legal, detailed description of our plan benefits. It explains your rights and the rules you need to follow to get covered services and prescription drugs. We will send you the *2027 Evidence of Coverage* for your group, shortly after your group renews its contract in 2027. Please keep in mind that groups can make changes to your group plan at any time.

- **Visit [kp.org](https://www.kp.org)**

Our website has the most up-to-date information about our provider network (*Provider Directory/Pharmacy Directory*) and our *List of Covered Drugs* (formulary/Drug List). Note: 2027 plan documents will be posted on our website early in October 2026 in accord with Medicare guidelines.

Get Free Counseling about Medicare

The State Health Insurance Assistance Program (SHIP) is an independent government program with trained counselors in every state. In California, the SHIP is called the Health Insurance Counseling and Advocacy Program (HICAP).

Call the Health Insurance Counseling and Advocacy Program to get free personalized health insurance counseling. They can help you understand your Medicare plan choices and answer questions about switching plans. Call the Health Insurance Counseling and Advocacy Program at 1-800-434-0222 (TTY users should call 711). Learn more about the Health Insurance Counseling and Advocacy Program by visiting www.aging.ca.gov/HICAP/.

Get Help from Medicare

- **Call 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**

You can call 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), 24 hours a day, 7 days a week. TTY users can call 1-877-486-2048.

- **Chat live with [Medicare.gov](https://www.medicare.gov)**

You can chat live at [Medicare.gov/talk-to-someone](https://www.medicare.gov/talk-to-someone).

- **Write to Medicare**

You can write to Medicare at PO Box 1270, Lawrence, KS 66044

- **Visit [Medicare.gov](https://www.medicare.gov)**

The official Medicare website has information about cost, coverage, and quality Star Ratings to help you compare Medicare health plans in your area.

- **Read *Medicare & You 2027***

The *Medicare & You 2027* handbook is mailed to people with Medicare every fall. It has a summary of Medicare benefits, rights and protections, and answers to the most frequently asked questions about Medicare. Get a copy at [Medicare.gov](https://www.medicare.gov) or by calling 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). TTY users can call 1-877-486-2048.



Kaiser Permanente Senior Advantage Member Services

Method	Member Services – Contact Information
Call	1-800-443-0815 Calls to this number are free. 7 days a week, 8 a.m. to 8 p.m. Member Services also has free language interpreter services available for non-English speakers.
TTY	711 Calls to this number are free. 7 days a week, 8 a.m. to 8 p.m.
Write	Your local Member Services office (see the <i>Provider Directory</i> for locations).
Website	kp.org

Plan Information

As a member of this plan, we may occasionally contact you to inform you of other Kaiser Permanente plans or products that may be available to you. If you wish to opt out of these types of calls, please contact Member Services at the phone number on the back of your member ID card.

Kaiser Permanente now offers new ways to securely share your health information. Visit kp.org/datasharing to learn about the Payer-to-Payer Application Programming Interface (API) and Provider Access API, including how they work and how to opt in.

Kaiser Permanente Provider Directories

If you need help finding a network provider or pharmacy, please visit kp.org/directory to search our online directory (Note: the 2027 directories are available online starting 10/15/2026 in accord with Medicare requirements).

To get a directory mailed to you, you can call us at **1-800-443-0815** (TTY **711**), 7 days a week, 8 a.m. to 8 p.m.

Kaiser Permanente Medicare Part D Comprehensive Formulary (List of Covered Drugs)

Our formulary lists the Medicare Part D drugs we cover. The formulary may change at any time. You'll be notified when necessary. If you have a question about covered drugs, see our online formulary at kp.org/seniorrx (Note: the 2027 formulary is available online starting 10/15/2026 in accord with Medicare requirements).

To get our **List of Covered Drugs** mailed to you, you can call us at **1-800-443-0815** (TTY **711**), 7 days a week, 8 a.m. to 8 p.m.

Nondiscrimination Notice

In this document, “we”, “us”, or “our” means Kaiser Permanente (Kaiser Foundation Health Plan, Inc, Kaiser Foundation Hospitals, The Permanente Medical Group, Inc., and the Southern California Medical Group). This notice is available on our website at **kp.org**.

Discrimination is against the law. We follow state and federal civil rights laws.

We do not discriminate, exclude people, or treat them differently because of age, race, ethnic group identification, color, national origin, cultural background, ancestry, religion, sex, gender, gender identity, gender expression, sexual orientation, marital status, physical or mental disability, medical condition, source of payment, genetic information, citizenship, primary language, or immigration status.

Kaiser Permanente provides the following services in a timely manner:

- No-cost aids and services to people with disabilities to help them communicate better with us, such as:
 - ◆ Qualified sign language interpreters
 - ◆ Written information in other formats (braille, large print, audio, accessible electronic formats, and other formats)
- No-cost language services to people whose primary language is not English, such as:
 - ◆ Qualified interpreters
 - ◆ Information written in other languages

If you need these services, call our Member Services department at the numbers below. The call is free. Member services is closed on major holidays.

- Medicare, including D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 a.m. to 8 p.m., 7 days a week.
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 hours a day, 7 days a week.
- All others: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 hours a day, 7 days a week.

Upon request, this document can be made available to you in braille, large print, audio, or electronic formats. To obtain a copy in one of these alternative formats, or another format, call our Member Services department and ask for the format you need.

How to file a grievance with Kaiser Permanente

You can file a discrimination grievance with us if you believe we have failed to provide these services or unlawfully discriminated in another way. You can file a grievance by phone, by mail, in person, or online. Please refer to your *Evidence of Coverage or Certificate of Insurance* for details. You can call Member Services for more information on the options that apply to you, or for help filing a grievance. You may file a discrimination grievance in the following ways:

- **By phone:** Call our Member Services department. Phone numbers are listed above.
- **By mail:** Download a form at **kp.org** or call Member Services and ask them to send you a form that you can send back.
- **In person:** Fill out a Complaint or Benefit Claim/Request form at a member services office located at a Plan Facility (go to your provider directory at **kp.org/facilities** for addresses)

- **Online:** Use the online form on our website at **kp.org**

You may also contact the Kaiser Permanente Civil Rights Coordinator directly at the addresses below:

Attn: Kaiser Permanente Civil Rights Coordinator
 Member Relations Grievance Operations
 P.O. Box 939001
 San Diego CA 92193

How to file a grievance with the California Department of Health Care Services Office for Civil Rights *(For Medi-Cal Beneficiaries Only)*

You can also file a civil rights complaint with the California Department of Health Care Services Office for Civil Rights in writing, by phone or by email:

- **By phone:** Call DHCS Office of Civil Rights at **916-440-7370** (TTY **711**)
- **By mail:** Fill out a complaint form or send a letter to:

Office of Civil Rights
 Department of Health Care Services
 P.O. Box 997413, MS 0009
 Sacramento, CA 95899-7413

California Department of Health Care Services Office for Civil Rights Complaint forms are available at: http://www.dhcs.ca.gov/Pages/Language_Access.aspx

- **Online:** Send an email to CivilRights@dhcs.ca.gov

How to file a grievance with the U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights

You can file a discrimination complaint with the U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights. You can file your complaint in writing, by phone, or online:

- **By phone:** Call **1-800-368-1019** (TTY **711** or **1-800-537-7697**)
- **By mail:** Fill out a complaint form or send a letter to:

U.S. Department of Health and Human Services
 200 Independence Avenue, SW
 Room 509F, HHH Building
 Washington, D.C. 20201

U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights Complaint forms are available at: <https://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>

- **Online:** Visit the **Office for Civil Rights Complaint Portal** at: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf>

Notice of Language Assistance

English: ATTENTION. Timely language assistance is available at no cost to you. You can ask for interpreter services, including sign language interpreters. You can ask for materials translated into your language or alternative formats, such as braille, audio, or large print. You can also request auxiliary aids and devices at our facilities. Call our Member Services department for help. Member Services is closed on major holidays.

- Medicare, including D-SNP: **1-800-443-0815** (TTY 711), 8 a.m. to 8 p.m., 7 days a week
- Medi-Cal: **1-855-839-7613** (TTY 711), 24 hours a day, 7 days a week
- All others: **1-800-464-4000** (TTY 711), 24 hours a day, 7 days a week

Arabic: تشبيه. المساعدة اللغوية الفورية متوفرة بدون تكلفة عليك. يمكنك طلب خدمات الترجمة، بما في ذلك مترجمي لغة الإشارة. يمكنك طلب وثائق مترجمة بلغتك أو بصيغ بديلة مثل طريقة برايل للمكفوفين أو ملف صوتي أو الطباعة بأحرف كبيرة. يمكنك أيضاً طلب وسائل مساعدة وأجهزة مساعدة في مرافقنا. اتصل بقسم خدمات الأعضاء (Member Services) لدينا للحصول على المساعدة. لا تعمل خدمات الأعضاء في العطلات الرئيسية.

- Medicare، بما في ذلك D-SNP على : **1-800-443-0815** (TTY 711)، 8 صباحاً إلى 8 مساءً، 7 أيام في الأسبوع
- Medi-Cal: على **1-855-839-7613** (TTY 711)، 24 ساعة في اليوم، 7 أيام في الأسبوع
- الآخرين جميعاً: **1-800-464-4000** (TTY 711)، 24 ساعة في اليوم، 7 أيام في الأسبوع

Armenian: ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ: Ժամանակին տրամադրվող լեզվական աջակցությունը հասանելի է ձեզ անվճար: Դուք կարող եք խնդրել բանավոր թարգմանության ծառայություններ, այդ թվում՝ ժեստերի լեզվի թարգմանիչներ: Դուք կարող եք խնդրել ձեր լեզվով թարգմանված նյութեր կամ այլընտրանքային ձևաչափեր, ինչպիսիք են՝ բրայլը, ձայնագրությունը կամ խոշոր տառատեսակը: Դուք կարող եք նաև դիմել օժանդակ աջակցության և սարքերի համար, որոնք առկա են մեր հաստատություններում: Օգնության համար զանգահարեք մեր Անդամների

սպասարկման բաժին (Member Services): Անդամների սպասարկման բաժինը փակ է հիմնական տոն օրերին:

- Medicare, ներառյալ D-SNP՝ **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 a.m.-ից 8 p.m.-ը, շաբաթը 7 օր
- Medi-Cal՝ **1-855-839-7613 (TTY 711)**, օրը 24 ժամ, շաբաթը 7 օր
- Մյուս բոլորը՝ **1-800-464-4000 (TTY 711)**, օրը 24 ժամ, շաբաթը 7 օր

Chinese: 请注意。我们可及时提供免费语言协助。您可以要求获取口译服务，包括手语翻译员。您可以要求将资料翻译成您所使用的语言或其他格式的文本，如盲文、音频或大字版。您还可以要求使用我们设施中的语言辅助工具和设备。请联系会员服务部 (Member Services) 以获取帮助。重要节假日期间会员服务不开放。

- 联邦医疗保险计划 (Medicare)，包括 D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**，每周 7 天，上午 8 点至晚上 8 点
- 加州医疗保健辅助计划: **1-855-839-7613 (TTY 711)**，每周 7 天，每天 24 小时
- 所有其他保险计划: **1-800-757-7585 (TTY 711)**，每周 7 天，每天 24 小时

Farsi: توجه. امکان بهرمندی از مساعدت زبانی بموقع به طور رایگان برای شما وجود دارد. می‌توانید خدمات ترجمه شفاهی را درخواست کنید، از جمله مترجمان زبان اشاره. همچنین می‌توانید مطالب ترجمه‌شده به زبان خودتان یا در قالب‌های جایگزین را درخواست کنید، از جمله خط بریل، فایل صوتی، یا چاپ با حروف درشت. همچنین می‌توانید امکانات و دستگاه‌های کمکی را از مراکز ما درخواست کنید. برای دریافت کمک، با خدمات اعضای (Member Services) ما تماس بگیرید. خدمات اعضاء، در تعطیلات رسمی بسته است.

- Medicare، شامل D-SNP: با شماره **1-800-443-0815 (TTY 711)**، از 8 صبح تا 8 عصر، در 7 روز هفته تماس بگیرید
- Medi-Cal: با شماره **1-855-839-7613 (TTY 711)**، در 24 ساعت شبانه‌روز، 7 روز هفته تماس بگیرید
- همه موارد دیگر: با شماره **1-800-464-4000 (TTY 711)**، در 24 ساعت شبانه‌روز، 7 روز هفته تماس بگیرید

Hindi: ध्यान दें। समय पर दी जाने वाली भाषा सहायता आपके लिए बिना किसी शुल्क के उपलब्ध है। आप दुभाषिया सेवाओं के लिए अनुरोध कर सकते हैं, जिसमें साइन लैंग्वेज के दुभाषिये भी शामिल हैं। आप सामग्रियों को अपनी भाषा या वैकल्पिक प्रारूप, जैसे कि ब्रेल, ऑडियो, या बड़े प्रिंट में अनुवाद करवाने के लिए भी कह सकते हैं। आप हमारे सुविधा-केंद्रों पर सहायक साधनों और उपकरणों का भी अनुरोध कर सकते हैं। सहायता के लिए हमारे सदस्य सेवा विभाग (Member Services) को कॉल करें। सदस्य सेवा विभाग मुख्य छुट्टियों वाले दिन बंद रहता है।

- Medicare, जिसमें D-SNP शामिल है: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, सुबह 8 बजे से रात 8 बजे तक, सप्ताह के 7 दिन
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, दिन के चौबीस घंटे, सप्ताह के 7 दिन
- बाकी सभी: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, दिन के चौबीस घंटे, सप्ताह के 7 दिन

Hmong: FAJ SEEB. Muaj kev pab txhais lus pub dawb ncav sij hawm rau koj. Koj muaj peev xwm thov kom pab txhais lus, suav nrog kws txhais lus piav tes. Koj muaj peev xwm thov kom muab cov ntaub ntawv no txhais ua koj yam lus los sis ua lwm hom, xws li hom ntawv rau neeg dig muag xuas, tso ua suab lus, los sis luam tawm kom koj. Koj kuj tuaj yeem thov kom muab tej khoom pab dawb thiab tej khoom siv txhawb tau rau ntawm peb cov chaw kuaj mob. Hu mus thov kev pab rau ntawm peb Lub Chaw Pab Tswv Cuab (Member Services). Lub chaw pab tswv cuab kaw rau cov hnuv so uas tseem ceeb.

- Medicare, suav nrog D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 teev sawv ntxov txog 8 teev tsaus ntuj, 7 hnuv hauv ib lub vij
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 teev hauv ib hnuv, 7 hnuv hauv ib lub vij
- Tag nrho lwm yam: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 teev hauv ib hnuv, 7 hnuv hauv ib lub vij

Japanese: ご注意。 必要に応じた言語サポートを、無料でご利用いただけます。あなたは手話通訳を含む通訳サービスを依頼できます。点字、大型活字、または録音音声など、あなたの言語に翻訳された資料や別のフォーマットの資料を求めることができます。当社の施設では補助器具や機器の要請も承っております。支援が必要な方は、加入者サービス部門にお電話ください。加入者向けサービス (Member Services) は主要な休日では営業していません。

- D-SNP を含む Medicare: **1-800-443-0815 (TTY 711)**、午前 8 時から午後 8 時まで、年中無休
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**、24 時間、年中無休
- その他全て: **1-800-464-4000 (TTY 711)**、24 時間、年中無休

Khmer (Cambodian): យកចិត្តទុកដាក់។

ជំនួយភាសាទាន់ពេលវេលាគឺមានដោយមិនគិតថ្លៃសម្រាប់អ្នក។ អ្នកអាចស្នើសុំសេវាអ្នកបកប្រែ រួមទាំងអ្នកបកប្រែភាសាសញ្ញាផងដែរ។ អ្នកអាចស្នើសុំឯកសារដែលត្រូវបានបកប្រែជាភាសារបស់អ្នក ឬទម្រង់ផ្សេងទៀតដូចជាអក្សរស្នាប សំឡេង ឬអក្សរធំៗ។ អ្នកក៏អាចស្នើសុំជំនួយបន្ថែម និងឧបករណ៍ជំនួយនៅតាមកន្លែងរបស់យើងផងដែរ។ សូមទូរសព្ទទៅផ្នែកសេវាសមាជិក (Member Services) របស់យើងសម្រាប់ជំនួយ។ សេវាសមាជិកត្រូវបានបិទនៅថ្ងៃឈប់សម្រាកសំខាន់ៗ។

- Medicare រួមទាំង D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)** ពីម៉ោង 8 ព្រឹក ដល់ 8 យប់ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)** 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍
- ផ្សេងៗទៀត: **1-800-464-4000 (TTY 711)** 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍

Korean: 안내 사항. 시기적절한 무료 언어 지원 제공. 수화 통역사를 포함한 통역 서비스를 요청할 수 있습니다. 한국어로 번역된 자료 또는 점자, 오디오 또는 큰 글씨와 같은 대체 형식의 자료를 요청할 수 있습니다. 저희 시설에서 보조 기구와 장치를 요청할 수도 있습니다. 가입자 서비스 (Member Services) 부서에 전화하여 도움을 요청하십시오. 주요 공휴일에는 가입자 서비스를 운영하지 않습니다.

- Medicare(D-SNP 포함), 주 7 일 오전 8 시~오후 8 시에 **1-800-443-0815 (TTY 711)** 번으로 문의
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 주 7 일, 하루 24 시간
- 기타: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 주 7 일, 하루 24 시간

Laotian: ໂປດຊາບ. ມີການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາຢ່າງທັນເວລາໃຫ້ທ່ານໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ.

ທ່ານສາມາດຂໍບໍລິການນາຍພາສາ, ລວມທັງນາຍພາສາມື. ທ່ານສາມາດຂໍໃຫ້ແປເອກະສານນີ້ເປັນພາສາຂອງທ່ານ ຫຼື ຮູບແບບອື່ນ, ເຊັ່ນ: ອັກສອນນູນ, ສຽງ, ຫຼື ການພິມຂະໜາດໃຫຍ່. ນອກຈາກນັ້ນທ່ານຍັງສາມາດຮ້ອງຂໍເຄື່ອງຊ່ວຍຟັງ ແລະ ອຸປະກອນການຊ່ວຍເຫຼືອໃນສະຖານທີ່ຂອງພວກເຮົາ.

ໂທຫາພະແນກບໍລິການສະມາຊິກ (Member Services) ຂອງພວກເຮົາເພື່ອຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ.

ພະແນກບໍລິການສະມາຊິກແມ່ນປິດໃນວັນພັກທີ່ສໍາຄັນຕ່າງໆ.

- Medicare, ລວມທັງ D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 ໂມງເຊົ້າ ຫາ 8 ໂມງແລງ, 7 ມື້ຕໍ່ອາທິດ
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ມື້, 7 ມື້ຕໍ່ອາທິດ
- ອື່ນໆ: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ມື້, 7 ມື້ຕໍ່ອາທິດ

Mien: CAU FIM JANGX LONGX OC. Ninh mbuo duqv jiepv sih liepc ziangx tengx faan waac bun meih muangx hingh mv zuqc heuc meih ndorqv nyaanh cingv oc. Meih corc haiv tov taux ninh mbuo tengx lorz faan waac bun meih, caux longc buoz wuv faan waac bun muangx. Meih aengx haih tov taux ninh mbuo dorh nyungc horngh jaa dorngx faan benx meih nyei waac a'fai fiev bieqc da'nyeic diuc daan, fiev benx domh nzangc-pokc bun hluc, bungx waac-qiez bun uangx, a'fai aamx bieqc domh zeiv-linh. Meih corc haih tov longc benx wuotc ginc jaa-dorngx tengx aengx caux jaa-sic nzie bun yiem njiec zorc goux baengc zingh gorn zangc. Mborqv finx lorz taux yie mbuo dinc zangc domh gorn Ziux Goux Baengc Mienh Nyei Dorngx (Member Services) liouh tov heuc ninh mbuo tengx nzie weih. Ziux goux baengc mienh nyei gorn zangc se gec mv zoux gong yiem gingc nyei hnoi-nyieqc oc.

- Medicare, caux D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, yiem 8 dimv lungx ndorm taux 8 dimv lungx muonx, yietc norm leiz baaix zoux gong 7 hnoi
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, yietc hnoi goux junh 24 norm ziangh hoc, yietc norm leiz baaix zoux gong 7 hnoi
- Yietc zungv da'nyeic diuc jauv-louc: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, yietc hnoi goux junh 24 norm ziangh hoc, yietc norm leiz baaix zoux gong 7 hnoi

Navajo: YÁ'ÁDÍÍŁTJH. T'áá Áko T'áá Altso K'ad Díí T'áá Bíní'dée'go Bizaad Bee Na'anish Bééhózin, Doo Béeso Bee Na'al'a' Da. T'í'ée'góó t'í'í'í'ígíí éí tséé' naalkáah sídá'ígíí bikáa' dah sídaa'ígíí, t'á'ii bik'eh dah na'al'ka'ígíí. T'á'ii éí t'í'ée'góó t'í'í'í'ígíí bik'eh dah deidiyós, t'á'ii éí bi'ée' bik'eh dah na'al'ka'ígíí bik'eh dah deidiyós. T'á'ii bik'eh dah na'al'ka'ígíí bikáa' dah na'al'ka'ígíí t'áá altso bik'eh dah deidiyós. Nihí Diné Bináhásdzáj Baa Anáá'í'í'ígíí Na'anish (Member Services) Bá Haz'á Bii' Bee Áká Shich'í' Hodiilnih. Dinéelchí Na'anish Bá Haz'á Éí 'Ayóó'át'éego Niheezhch'í'jhgó Yáá'ah Nits'ááh Daaztsááł.

- Medicare, bikáa' dah deidiyós D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 a.m. góó 8 p.m., 7 jǐ t'áálá'í damóo
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 t'ohch'oolí t'áálá'í jǐ, 7 jǐ t'áálá'í damóo
- T'áá al'aq: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 t'ohch'oolí t'áálá'í jǐ, 7 jǐ t'áálá'í damóo

Punjabi: ਧਿਆਨ ਦਿਓ। ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਲਾਗਤ ਦੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਦੁਭਾਸ਼ਿਏ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਾਈਨ ਲੈਂਗਵੇਜ਼ ਦੇ ਦੁਭਾਸ਼ਿਏ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੈਕਲਪਿਕ ਫਾਰਮੈਟ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਬ੍ਰੇਲ, ਆਡੀਓ, ਜਾਂ ਵੱਡੇ ਪ੍ਰਿੰਟ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ 'ਤੇ ਸਹਾਇਕ ਏਡਜ਼ ਅਤੇ ਉਪਕਰਨਾਂ ਲਈ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਮਦਦ ਲਈ ਸਾਡੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਸੇਵਾਵਾਂ (Member Services) ਦੇ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਮੈਂਬਰਾਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਵਿਭਾਗ ਮੁੱਖ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਬੰਦ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

- Medicare, ਜਿਸ ਵਿੱਚ D-SNP ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, ਦਿਨ ਦੇ 24 ਘੰਟੇ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ
- ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, ਦਿਨ ਦੇ 24 ਘੰਟੇ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ

Russian: ВНИМАНИЕ! Для Вас доступны бесплатные и своевременные услуги перевода. Вы можете запросить услуги устного перевода, в том числе услуги переводчика языка жестов. Вы также можете запросить материалы, переведенные на ваш язык или в альтернативных форматах, например шрифтом Брайля, крупным шрифтом или в аудиоформате. Вы также можете запросить дополнительные приспособления и вспомогательные устройства в наших учреждениях. Если Вам нужна помощь, позвоните в отдел обслуживания участников. Отдел обслуживания участников (Member Services) не работает в дни государственных праздников.

- Medicare, включая D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, без выходных с 8:00 до 20:00.
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, круглосуточно без выходных.
- Любые другие поставщики услуг: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, круглосуточно без выходных.

Spanish: ATENCIÓN. Se ofrece ayuda oportuna en otros idiomas sin ningún costo para usted. Puede solicitar servicios de interpretación, incluyendo intérpretes de lengua de señas. Puede solicitar materiales traducidos a su idioma o en formatos alternativos, como braille, audio o letra grande. También puede solicitar ayuda adicional y dispositivos auxiliares en nuestros centros de atención. Llame al Departamento de Servicio a los Miembros (Member Services) para pedir ayuda. Servicio a los Miembros está cerrado los días festivos principales.

- Medicare, incluyendo D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, de 8 a. m. a 8 p. m., los 7 días de la semana.
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, las 24 horas del día, los 7 días de la semana.
- Todos los otros: **1-800-788-0616 (TTY 711)** las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

Tagalog: PAUNAWA. May magagamit na mabilis na tulong sa wika nang wala kang babayaran. Maaari kang humiling ng mga serbisyo ng interpreter, kasama ang mga interpreter sa sign language. Maaari kang humiling ng mga babasahin na nakasalin-wika sa iyong wika o sa mga alternatibong format, na tulad ng braille, audio, o malalaking titik. Puwede ka ring humiling ng mga karagdagang tulong at device sa aming mga pasilidad. Tawagan ang aming departamento ng Mga Serbisyo sa Miyembro (Member Services) para sa tulong. Ang mga serbisyo sa miyembro ay sarado sa mga pangunahing holiday.

- Medicare, kasama ang D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 a.m. hanggang 8 p.m., 7 araw sa isang linggo
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 oras sa isang araw, 7 araw sa isang linggo
- Ang lahat ng iba: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 oras sa isang araw, 7 araw sa isang lingo

Thai: ส่งถึง มีบริการให้ความช่วยเหลือด้านภาษาแก่ท่านแบบทันทีโดยไม่มีค่าใช้จ่าย ท่านสามารถขอรับบริการล่าม รวมถึงล่ามภาษามือได้ ท่านสามารถขอให้แปลเอกสารเป็นภาษาของท่าน หรือในรูปแบบอื่นๆ เช่นอักษรเบรลล์ ไฟล์เสียง หรือตัวอักษรขนาดใหญ่ ท่านสามารถขอรับอุปกรณ์ช่วยเหลือและอุปกรณ์เสริมได้ ณ สถานที่ให้บริการของเรา โปรดติดต่อฝ่ายบริการสมาชิก (Member Services) ของเราเพื่อขอความช่วยเหลือได้ ฝ่ายบริการสมาชิกจะปิดทำการในวันหยุดราชการต่างๆ

- Medicare รวมถึง D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)** 8.00 น. ถึง 20.00 น. หรือ 7 วันต่อสัปดาห์
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)** ตลอด 24 ชั่วโมง หรือ 7 วันต่อสัปดาห์
- อื่นๆ ทั้งหมด: **1-800-464-4000 (TTY 711)** ตลอด 24 ชั่วโมง หรือ 7 วันต่อสัปดาห์

Ukrainian: УВАГА! Своєчасні послуги перекладача надаються безкоштовно. Ви можете залишити запит на послуги усного перекладу, зокрема мовою жестів. Ви можете зробити запит на отримання матеріалів, перекладених вашою мовою, або в альтернативних форматах, як-от надрукованим шрифтом Брайля чи великим шрифтом, а також у звуковому форматі. Крім того, ви можете зробити запит на отримання допоміжних засобів і пристроїв у закладах нашої мережі компаній. Якщо вам потрібна допомога, зателефонуйте у відділ обслуговування клієнтів (Member Services). Відділ обслуговування клієнтів зачинений у державні свята.

- Medicare, зокрема D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, з 8:00 до 20:00, без вихідних.
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, цілодобово, без вихідних.
- Усі інші надавачі послуг: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, цілодобово, без вихідних.

Vietnamese: LƯU Ý. Chúng tôi cung cấp dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ kịp thời, miễn phí cho quý vị. Quý vị có thể yêu cầu dịch vụ thông dịch, bao gồm cả thông dịch viên ngôn ngữ ký hiệu. Quý vị có thể yêu cầu tài liệu được dịch sang ngôn ngữ của quý vị hay định dạng thay thế, chẳng hạn như chữ nổi braille, băng đĩa thu âm hay bản in khổ chữ lớn. Quý vị cũng có thể yêu cầu các phương tiện và thiết bị phụ trợ tại các cơ sở của

chúng tôi. Gọi cho ban Dịch Vụ Hội Viên (Member Services) của chúng tôi để được trợ giúp. Ban Dịch Vụ Hội Viên không làm việc vào những ngày lễ lớn.

- Medicare, bao gồm cả D-SNP: **1-800-443-0815** (TTY **711**), 8 giờ sáng đến 8 giờ tối, 7 ngày trong tuần
- Medi-Cal: **1-855-839-7613** (TTY **711**), 24 giờ trong ngày, 7 ngày trong tuần
- Mọi chương trình khác: **1-800-464-4000** (TTY **711**), 24 giờ trong ngày, 7 ngày trong tuần